

Delivery Note

206939

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	433847	15.03.2021
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	592449	
Delivery Date	16.03.2021	
Delivery Terms	FCA - - ICC Incoterms® 2010	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	446513	

180290 16-1
501112 9175

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	178 / 8 550003952901		400,00 100321-GET2-1	pcs

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material		

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrion

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 22/03/21
Firma:

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0
Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

3

Exemplar für Frachtführer Exemplaire du transporteur

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Konunion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL NoK 475732 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) KUEHNE + NAGEL Str. Ciocârlii, Nr. 8 Jud ALBA - ROMÂNIA				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) KUEHNE + NAGEL Str. Ciocârlii, Nr. 8 Jud ALBA - ROMÂNIA			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise 11-71031 Rodduno (AAR)				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise 11-71031 Rodduno (AAR)				18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur 21-002488			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DAT. NO. PAKI 15.1.21				Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz du véhicule des Anhänger de la remorque			
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 11-71031				7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 7			
8 Art der Verpackung Mode d'emballage 11-71031				9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 11-71031			
10 Statistiknummer No statistique				11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 511 kg			
12 Umfang in m³ Cubage in m³				13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente			
bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente Europal. abgegeben: Stk.				bei EMPFÄNGER chez Destinataire al Destinataro Europal. abgegeben: Stk.			
Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente Europ. erhalten: Stk.				Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFÄNGER de Destinataro del Destinataro Europ. erhalten: Stk.			
Datum: Unterschrift Fahrer				Datum: Unterschrift Fahrer			
21 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a				14 Frachttariffanwendungen / Prescriptions d'application des tarifs / Ordre di pagamento del nolo ☐ Frei Franco/Franco ☐ Unfrei Non franco/Assograto			
22 Konunion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur				23 KUEHNE + NAGEL S.r.l. Str. Ciocârlii, Nr. 8 Jud ALBA - ROMÂNIA Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur			
24 Gut empfangen Marchandises reçues 22 MAR 2021 Ort Lieu "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier N°) Convention particulières (e.g. transport document N°) Convenzioni particolari (per example document de transport N°)			
20 Zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Gesamtsumme Total				15 Rückerstattung Remboursement KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 10 - 40026 Modugno (BA)			

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
 * En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.

Die mit fett gedruckten Linien eingezeichneten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

einseitig
y compris et

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E (20190910) 75100118

Dieses CMR/IRU/Österreich Formular 1976 für den internationalen Straßengüterverkehr entspricht der letzten Ausarbeitung für alle Staaten, die der IRU angehören, also auch für